

già uống trà tại đây àm lúc rạng đông. Nàng buộc mủ cao su lên đầu, ngắm gương lẵn chot, rồi mở nước.

Nàng chờ cho nước nóng ngấm vào cơ thể trước khi xát xà-phông, và sau cùng ngup vào bồn nước đầy ắp chờ sầu, thoang thoảng mùi nước hoa Dior.

Tâm xong, nàng dành dung 5 phút để lau mình. Rồi nàng choàng áo ngủ bước ra ngoài.

Áo ngủ của nàng được dệt bằng kim tuyến. Mặc vào, thân thể nàng được cơ hội phô bày những đường cong tuyệt diệu, nàng trở nên khêu gợi hơn là không mặc gì hết. Vì xuyên qua những mắt lưới lớn bằng lô đồng xu, người ngoài có thể thấy toàn diện.

Đêm nay, Nguyệt Hằng lại trưng diện cái áo ngủ kim tuyến mắt lưới sau bữa tắm thường lệ. Trời bên ngoài rét lạnh một cách khủng khiếp. Nàng không hề biết lạnh, một y sĩ hữu danh ở Liên sô sau khi khám nàng kỹ lưỡng đã nói rằng dưới da nàng có những cái hạch riêng, trời nóng thì tiết ra hơi mát, còn trời lạnh thì tỏa sức nóng.

Và lại, ban chiều dài của Smerch đã lo liệu chu đáo cho thượng khách Nguyệt Hằng không thể nào lạnh được. Phòng ngủ và phòng khách của tòa nhà rộng rãi, tráng lệ được gắn máy điều hòa khí hậu hiệu Philco, chỉ đài nút bấm là hơi mát chuyển thành hơi ấm, còn ấm hơn lò sưởi đất củi nữa.

**Biệt thự** của Nguyệt Hằng cách hồ Hoàn kiếm, trung tâm thành phố Hà Nội, 5 cây số; trên đường đi Sơn Tây. Đó là một công ốc sang trọng dành

riêng cho tướng lãnh cao cấp thuộc phe xã hội chủ nghĩa đến tham quan.

Ngày cũng như đêm, tòa nhà đều được canh phòng cẩn mật. Đặc điểm: lính gác không phải đàn ông, mà là đàn bà, nhân viên hành động của Smerch. Họ mặc thường phục, ít ló mặt ra ngoài, được trang bị súng bắn thuốc mè, và được phụ lực bởi một đoàn diệp khuyễn.

Loại chó săn này được nuôi tại cộng hòa sô viết Kazakhstan, lông ngắn, đuôi cụt, tai dài, mõm tam giác, bụng thon, toàn thân đen sì như được sơn bằng hắc in. Thân thể của chúng không dò sộ như quân khuyển Đức-Mỹ mà là nhỏ nhắn, thoát trong những người không sành nuôi chó dễ làm với chó thường. Tuy nhiên, làm sự chúng vờn nhảy nhanh hơn bao trong rừng rậm. Chúng nằm yên một chỗ, ít khi cử động, và ít khi sủa. Đánh hơi thấy kè lạ dột nhập vào nhà, chúng lặng lẽ tiến tới, ngoạm tay lôi lại trình chủ nhân, hoặc tức tốc cắn vào cuống họng rồi quặt ngã. So tài với chúng, nhiều võ sĩ dai dẳng đã bị cắn tử thương.

Nguyệt Hằng đến duỗi sức tại tòa nhà kín đáo này vừa được một tuần. Theo thượng lệnh, nàng không được đi đâu. Mặc dù sống một mình, nàng không cảm thấy cô đơn. Từ thuở lớn lên đến giờ, nàng vẫn ưa sống một mình. Nàng thích gần gũi đàn ông, nhưng trái tim lại không chịu mở rộng cho ai. Nàng chỉ gần gũi đàn ông mỗi khi cảm thấy cần thiết. Nàng thỏa mãn đòi hỏi của thể xác một cách diêm nhiên và lạnh lùng, như người buôn sáng cần ăn lót dạ, ăn tạm no thi hương dưa và chùi mép.

Đêm nay cũng như mọi đêm khác, sau khi tắm

xong, nàng rót rượu uống rồi nằm dài trên giường nghe nhạc.

Tuy sống nhiều năm ở Nga sô, nàng không có thiện cảm với rượu vót-ka. Trái lại, nàng mê huýt-ký kinh khủng. Nàng uống huýt-ký như hũ chìm, bạn đồng nghiệp trong sở mật vụ sô viết đều bị nàng đánh bại dễ dàng. Song nàng không nghiên. Nếu có rượu, nàng uống, không có thì thôi. Hết uống, nàng phải tiêu thụ hàng chai.

Định mạng run rủi cho Nguyệt Hằng có thử uống huýt-ký như Văn Bình, nạn nhân sắp tới của nàng. Cũng như văn Bình, nàng là đệ tử của thuốc lá thơm pba vị bạc hà. Cũng như Văn Bình, nàng rất đa tình, nhưng lại rất tàn nhẫn. Cũng như Văn Bình, nàng dễ say sưa men tình, nhưng lại dễ lăng quên.

Mọi đèn trong phòng ngủ đều tắt. Ngoại trừ ngọn đèn màu hồng dịu dàng trên bàn đêm.

Nguyệt Hằng dụi tàn thuốc vào đĩa pha lê, cặp mắt lim dim. Mùi thuốc thơm thơm trong bầu không khí ấm áp vừa bắt nàng nhớ lại một đêm dày tuyết trắng ở thủ đô Liên sô.

Cha nuôi nàng vừa tạ thế, nàng đang học lớp điệp viên cấp tốc của Smerch. Trong một cuộc tiếp tân tại điện Cầm linh của tướng Sérôp, nàng gặp một viên đại tá bão hoa từ Viễn đông về.

Giữa hai ly rượu, hắn gã gâm nàng, rồi tiếc ván rù nàng lên xe. Nàng ngoan ngoãn theo hắn về phòng, một căn phòng trang trí lộng lẫy nhưng dĩ điểm gần Công trường Đỏ.

Hắn phục nàng uống rượu. Nàng giả vờ say

ngồi gốc trên ghế. Hắn bế nàng lên giường, và nàng đè mặc cho hắn mơn trớn.

Giây phút quan trọng nhất đã tới. Hắn định minh được bẻ khóa động đào, ngờ đâu nàng lặng lẽ ngồi nhởm dậy, tắt cho hắn một cái nồ dom đóm mắt, và dẫn giọng:

— Anh tưởng tôi say ư ? Làm to. Còn uống cả thùng rượu may ra tôi mới say. Và chắc chắn là anh sẽ say mềm trước tôi. Tôi đóng trò say sưa để xem anh xử sự ra sao. Thật ra, tôi thấy anh đẹp trai, ăn nói dịu dàng, bắp thịt rắn chắc, nên cũng muốn thi nghiệm với anh một chuyến. Nhưng vào việc, anh tỏ ra ngờ ngần và tầm thường quá. Anh không xứng đáng mò vào người tôi. Bỏ ra... bỏ tôi ra và về trường học lại 5 năm nữa, chừng nào tốt nghiệp anh gọi điện thoại cho tôi.

Gã đại tá si tình van vỉ :

— Em... em... anh yêu em quá !

Nàng phì cười :

— Anh yêu tôi ư ? Vậy anh biếu diễn mối tình của anh đi ? Tôi sẵn sàng đợi anh.

Tưởng nàng ưng thuận, gã đại tá vồ lấy Nguyệt Hằng. Nàng tặng cho một cái bể tay làm hắn lẩn lướn xuống sàn gác. Chưa đủ, nàng còn biếu thêm một phát atemi nữa.

Nghịch tình, nàng không đánh vào các huyệt thông thường. Nàng muốn hắn mang vết thương trọn đời, và đến già không dám leo hành tinh dàn bà nữa.

Kết quả của đêm ái ân thất bại ấy là gã đại tá ưu tú của Smerch trở thành dàn ông vô dụng. Hắn vào bệnh viện điều trị nửa năm song y sĩ lắc

dầu. Không còn biệt tài quyến rũ phụ nữ nữa, hắn phải bỏ Smerch, xung vào lục quân.

Bất giác Nguyệt Hằng thở dài.

Nàng hắt hủi gã đại tá Smerch, không phải vì nàng thù dàn ông. Mà là nàng khinh dàn ông. Nàng là con sư tử oai vệ trên sa mạc, chỉ quen chiến thắng nên dám ra chán nản. Nàng mong được một thợ săn tài ba đến chinh phục.

Nàng đốt điếu thuốc khác, song không biều sao lại quăng xuống đất.

Khi ấy, nàng nghe tiếng động cơ xe hơi rú ngoài vườn. Rồi tiếng người lao xao. Tiếng giày dâm trên thảm len ngoài hành lang.

Cửa mở.

Nguyệt Hằng vẫn nằm dài trong cử chỉ cực kỳ khêu gợi khi thấy ông già trán hói bước vào, với hai người bạn gái quen thuộc, Thanh Vân và Thanh Giang.

Nguyệt Hằng chưa quen tướng H. nhưng trong thời gian ở Mạc tư khoa đã nghe nói nhiều về viên chỉ huy điệp báo già dặn và da mưu này. Nàng chỉ đón chào bằng nụ cười ưu ái:

— Chào trung tướng. Chào hai chị.

Tuy đã quá quen với những tượng thần Vệ nữ bốc lửa của nữ ban Smerch, tướng H. cũng sững sờ một giây đồng hồ. Hắn bà miếng, giọng thán phục:

— Đóng chí đẹp thật !

Nguyệt Hằng vẫn mỉm cười :

— Em không thích được, gọi bằng đóng chí. Đề nghị dùng tiếng em cho thân mật. Tướng Séröp cũng kêu bằng em. Phải không hai chị ?

Hai nữ chỉ huy Smerch ngồi xuống ghế, gật đầu tán thành một cách ngượng ngáp. Họ không là gì thế lực của Nguyệt Hằng. Song họ vẫn gồm tướng H.

Thì tướng H. đã cười rõ :

— Hằng nói đúng. Từ phút này, tôi xin bắt chước đại tướng Séröp. Em đã biết chúng tôi đến đây đêm nay về việc gì chưa ?

Nguyệt Hằng ôn ỉn :

— Rồi. Về vụ Z.28.

Chợt nhớ ra, nàng choàng dậy :

— Chết chúa, em đang tràn trềng. Đề em mặc áo choàng cho đúng đắn một chút.

Tướng H. xua tay :

— Không sao, người nhà cả mà. Em đã đọc xong hồ sơ lý lịch Z.28 chưa ?

Nguyệt Hằng lắc đầu :

— Em chưa biết chắc là được tuyển chọn nên mới đọc sơ qua. Tuy nhiên, em có cảm tưởng địch là con cáo.

— Đúng, hắn là con cáo. Con cáo già đối với nghề điệp báo và phụ nữ. Vì vậy Smerch phải triệu dụng đến em.

— Sẵn sàng. Trong ảnh, hắn không đến nỗi xí trại. Song em còn bất bình đôi chút. Hắn trung tướng đã rõ em rất ghét bọn dân ông trung bình. Em cao 1 th 64, thêm giày cao gót thành 1 th 75. Đi đôi với hắn mà không cân xứng thì chán chết.

— Em yên tâm. Hắn cao hơn 1 th 75.

— Vậy thì được. Em rút lại lời phản đối. Bao giờ em lên đường ? Em sẽ phải làm gì ?

— Về hành trình, hai nữ đóng chí Vân và

Giang sê dịch thân lo liệu. Riêng tôi, tôi cần hỏi thêm em một vài chi tiết. Sở thích thường ngày của em là gì ?

— Ôi chào, cái gì em cũng khoái cả. Nhưng khoái nhất là tắm đêm, và tắm nước nóng bỏng da.

— Nghe nói em mê màu vàng nhất phải không ?

— Phải. Trong các màu, em chỉ ưa màu vàng. Toàn thè quần áo của em đều màu vàng, thậm chí em may đồ lót cũng màu vàng. Trung tướng thủ nhìn xem : giày giép, găng tay, bông tai, xú chiêng, xác da... cùng màu vàng tuốt luột. Y sĩ noi rằng em thích vàng vì màu này là màu của những người thèm hoạt động. Lạ thật, em hỏi nhiều bạn gái thì phần đông ưa màu hồng, hoặc xanh nhạt, chứ không ưa vàng chói như em. Trung tướng cho phép em tò mò một chút nhé : trung tướng ưa màu gì ?

— Hồi còn thanh niên, tôi nghịch màu đỏ. Thanh niên rồi rào sức sống thường mè màu do. Nhưng từ ngày gia nhập ngành diệp báo, đặc biệt là từ ngày nhận trách nhiệm trong Smerch, tôi không thích một màu riêng nào nữa, mà là thích tất cả các màu.

Nói rõ hơn, tôi không được quyền thỏa mãn sở thích cá nhân. Trước khi vinh thăng thiếu tướng và biệt phái tôi là nội, tôi đã phục vụ một thời gian dài ở Âu châu. Nhược điểm số một của tôi là các món ăn của Pháp. Không ngày nào tôi không uống cỏ nhát, thậm chí cỏ nhát đã biến thành da thịt của tôi. Bạn bè nói rằng tôi phải bỏ rượu cỏ nhát thì không sống nổi.

Sau đó, tôi được thuyên chuyển sang Hoa kỳ.

## NỮ THẦN ÂM SÁT

Dĩ nhiên Hoa kỳ cũng có cỏ nhát nhập cảng của Pháp, nhưng người Mỹ thường uống buốc-bóng hay huýt-ky, tôi lại cải trang làm người Mỹ. Vì nhiệm vụ, tôi đoán tuyệt vời cỏ nhát. Và tôi vẫn còn sống nhăn răng.

Nhiệm vụ sắp giao cho em còn quan trọng gấp trăm lần nhiệm vụ của tôi tại Hoa kỳ ngày trước. Vì an ninh cá nhân của em, vì an ninh chung của Smerch, tôi tin tưởng em sẽ tự ý bỏ hẳn những thú vui thường lệ. Từ nay trở đi, em sẽ không tắm nước nóng hối 2, 3 giờ sáng nữa. Em sẽ tắm nóng và lạnh lẩn lộn, theo thói quen của người Tây phương.

Và nhất là em sẽ tạm biệt màu vàng. Hai nử đồng chí Vân Giang sẽ phụ trách việc « đòi lốt ». Đòi lốt, em nhớ chưa ? Em phải đòi lốt từ đầu xuống chân như con rắn vậy. Tôi hy vọng em sẽ đồng ý.

Nguyệt Hằng nhún vai, giọng tiếc nuối :

— Vàng, em phải đồng ý.

Tướng H. nghiêm giọng :

— Em nên coi đó là một hành động xung phong. Miễn cưỡng đồng ý, em sẽ gặp rất nhiều khó khăn. Chúng ta sẵn sàng hy sinh danh dự, hy sinh tính mạng, thì hy sinh cá tính, hy sinh sở thích chỉ là chuyện thường. Kẻ địch rất nguy hiểm, một hờ hênh cồn cát của em có thể làm kế hoạch Thái bình dương tan nát.

Tôi tin tưởng là em thành công. Vì ít ra em đã có đủ bản lãnh. Bản lãnh đầu tiên là uống rượu. Địch khét tiếng trên khắp Viễn đông về tài

uống rượu huýt-ky. Hắn có thể uống chục chai không say.

— Ha, ha, kỳ phùng địch thủ... Em còn uống giỏi hơn hắn nữa. Chắc chắn hắn sẽ say trước em.

Giọng trung tướng H. trầm hắn xuống :

— Bây giờ bước sang đè tài khác, đè tài tình cảm. Từ trước đến nay, em đã thật tình yêu ai chưa?

— Em xin trả lời hai cách, có và không. Có, vì em đã yêu nhiều người, không, vì tuy yêu nhiều người, em chưa thật tình yêu ai hết.

— Z.28 là một người đàn ông khác thường. Mọi phụ nữ gặp hắn đều bị hắn hấp hồn. Hắn chinh phục đàn bà một cách dễ dàng, như thế em và tôi lấy mù soa trong túi. Tôi chưa thấy phụ nữ nào cưỡng lại được nghệ thuật quyến rũ độc nhất vô nhị của hắn.

— Ngoại trừ Nguyệt Hằng, nhàn viên nữ ban của Smerch. Em sẽ gặp hắn, làm quen với hắn, rồi yêu hắn. Khi trung tướng hạ lệnh, em sẽ giết hắn.

— Về ngoại ngữ, em nói được mấy thứ?

— Dĩ nhiên là em nói thạo tiếng Việt, tiếng Trung hoa và tiếng Liên Xô. Tiếng Anh, tiếng Pháp, tiếng Ý pha nho, em cũng giỏi không kém. Hắn trung tướng đã biết em đậu khỏi nguyên ở trường đại học Ngoại ngữ Mạc tu khoa.

— Thạo tiếng Tàu, tiếng Anh, tiếng Pháp là điều thuận lợi. Vì trước khi đột nhập vào Sài Gòn, em sẽ sinh sống ở Hồng Kông.

— Ô, em là người đàn bà nóng ruột. Tại sao

## NÚ THẦN ÁM SÁT

trung tướng không cho em nhảy dù, hoặc đáp tàu ngầm rời Nam Việt?

— Không được. Em phải rời Nam Việt một cách dàng hoàng, với đầy đủ giấy tờ hợp pháp, bằng cửa trước. Làm nghề lính báo, phải rèn luyện đức tính kiên nhẫn. Người kiên nhẫn nhất là người sẽ thắng. Nôn nóng là nhược điểm cần khắc phục. Vả lại, phản gián Nam Việt hoạt động rất khôn ngoan và hữu hiệu. Em nhảy dù hoặc đáp tàu ngầm, nhàn viên của ta ở Sài Gòn không thể đưa em ra công khai.

— Trung tướng muốn em làm gì? Em hát hay, khiêu vũ giỏi, múa thoát y không kém các nữ nghệ sĩ danh tiếng ở Tây phương. Xin bao trước với trung tướng rằng em không thích nghề nào khác, ngoài nghề thực đêm ở vũ trường.

— Dĩ nhiên tài năng của em phải được khai thác một cách khôn ngoan và hợp lý. Vì vậy, em sẽ qua Đông kinh trước tiên.

— Hừ, Đông kinh dạo này dễ chịu lắm. Giám đốc trú sứ KGB ở đó là bạn thân của em. Em chỉ cưới với hắn là hắn quý mợ dưới chân, em sai nhảy vào lừa hắn cũng sẵn sàng tuân lệnh.

— Nhiệm vụ của em là lợi dụng đương giày Đông kinh để vào Nam Việt, không phải là bắt bồ với nhàn viên cao cấp KGB. Yêu cầu em nhớ lại kỹ càng: mục phiêu hoạt động của em là Văn Bình, Z.28, kẻ thù không đội trời chung của toàn thể phe xã hội chủ nghĩa. Trung tướng đã nghiên cứu kế hoạch xong xuôi: mọi người quen của em trong sứ quán sẽ viết hoặc trong trú sứ àn tể ở Nhật bản đều được gọi về nước. Em chỉ được

hoạt động với một nhân viên năm lì địa phương. Hắn sẽ bố trí cho em lọt vào một tổ chức ái tình.

— Tổ chức ái tình?

— Phải. Trong thời gian qua, một số dân chơi Tây phương đã nghĩ ra nhiều lối hướng lạc lả lùng. Họ mở văn phòng, đăng quảng cáo rầm rộ trên mặt báo cho thuê nhân tình, thuê vợ một thời gian, hoặc những cặp vợ chồng dừng mõ muốn thèm của lạ có thể trao đổi lẫn nhau một thời gian. Những cơ sở núp sau chiêu bài hợp pháp để hoạt động bất hợp pháp này được mệnh danh một cách vẩn vè là tổ chức ái tình. ✓

Tổ chức ái tình nổi tiếng nhất Âu châu là Công ty Du lịch Thích hợp (1). Công ty này tọa lạc tại trung tâm thành phố Luân đôn và mới đặt chi cuộc ở Đông kinh. Nó có liên lạc trên khắp thế giới, những cặp vợ chồng nào muốn hưởng trăng mật với người lạ chỉ cần gửi tới 50 đô la tiền phi tốn. Đàn ông hoặc đàn bà độc thân muốn tìm bạn tình tạm thời thì gửi từ 25 đến 35 đô la Mỹ.

Nhận được tiền, công ty sẽ chuyên dẫn đường sự một tờ khai. Đường sự ghi chú những sở thích

(1) Công ty Du lịch Thích hợp là Compatible Tours Limited, do Randy « Jim » Leighton làm giám đốc. Trước kia là giám đốc một hãng nhiếp ảnh người mẫu Leighton mới 44 tuổi (1967). Bên trong Compatible Tours có một văn phòng lấy tên là Variety Introductions Ltd, chuyên giới thiệu các cặp vợ chồng muốn trao đổi. Văn phòng của Leighton chiếm một khu nhà lớn ở Oxford Street, Luân đôn. Nhà cầm quyền Anh muốn đóng cửa mà không được.

(9)

đặc biệt của mình rồi hoàn tờ khai lại cho công ty. Căn cứ vào tờ khai sở thích này, công ty lục trong thư khố, hoặc tìm kiếm bạn tình thích hợp. Sau đó, công ty chỉ làm cái việc giới thiệu. Nếu cần, công ty sẽ tổ chức các cuộc du lịch. Họ bố trí rất kin đáo và khôn ngoan không khác gì hoạt động tình báo. Lợi dụng tình thế, một số cơ quan điệp báo Tây phương như CIA và MI-6 đã kết nạp nhân viên thuộc các tổ chức ái tình để thu lượm tin tức. Và dĩ nhiên là chúng ta cũng làm như vậy.

— Thưa, Công ty Du lịch Thích hợp là của ta?

— Không. Vì MI-6 kiểm soát tổ chức này một cách khá chặt chẽ. Vâ lại, chúng ta cần một tổ chức có tầm hoạt động rộng rãi hơn Công ty Du lịch Thích hợp, và ở trong vòng theo dõi chặt chẽ của tình báo Mỹ. Vì như em đã biết, chúng ta sẽ hoạt động ở Nam Việt, MI-6 của Anh quốc không có thể lực bằng CIA, cho nên núp sau CIA chúng ta hoạt động có phần dễ dàng và kín nhẹm hơn.

Tổ chức mà em sắp gia nhập là Câu lạc bộ Nguyệt ước (1). Câu lạc bộ này được liệt vào

(1) Đó là Club Wow, nằm trong doanh nghiệp Ras Enterprises, ở Grand Central Station, Nữu ước 17, N.Y. Muốn gia nhập phải trên 21 tuổi. Niên liêm là 10 đô la, gia nhập thi nghiệm trong 5 tháng phải trả 5 đô la Mỹ. Phụ nữ gia nhập khỏi phải đóng niêm phí, chỉ cần gửi hình mà thôi. Club Wow ấn hành một nội san gọi là Club Wow Magazine, trong đăng hình ảnh hội viên, và lai cao tìm bạn từ khắp nơi trên thế giới gửi về. Hội viên của Club Wow còn định lưu vào nhiều hoạt động khác nữa mà tác giả không tiện kể ra ở đây.

hang lõa nhất hoàn vũ. Bè ngoài, nó là một văn phòng tìm bạn trai gái để trao đổi kiến thức, kinh nghiệm, sở thích, hoặc để dọn đường tới hôn nhân. Nghĩa là bè ngoài nó hoàn toàn hợp pháp.

Hợp pháp hơn nữa là sự hiện diện của nhân viên CIA trong chi cuộc câu lạc bộ Nguyễn ước tại Đống kinh.

— Thưa, em giữ chức vụ gì trong chi cuộc?

— Đại diện lưu động. Chi cuộc đang hành trướng phạm vi hoạt động trên toàn cõi châu Á nên cần đại diện lưu động. Miền nam Việt nam được coi là địa bàn phát triển mạnh mẽ vì lề quán đội Hoa kỳ dồn trú đông đảo. Binh sĩ xa nhà thèm khát lạc thú như nắng hạn đợi mưa rào. Gần đây, một số nhà doanh nghiệp Mỹ đã qua Sài gòn, nghiên cứu việc thành lập những trung tâm du hí đặc biệt. Du hí ở đây gồm nhiều hình thức : khu vực giải quyết sinh lý, tiệm ăn... Đã có người rục rịch mở tiệm ăn và tiệm rượu mà bồi bàn là phu nữ, ~~mùa hè~~ theo một ở Las Vegas. Chi cuộc câu lạc bộ Nguyễn ước Đống kinh gửi em tới Sài gòn là để nghiên cứu mở một văn phòng địa phương.

Hai nữ đồng chí Vân Giang sẽ hướng dẫn em đầy đủ theo chỉ thị của trung ương trước ngay lên đường. Tôi tin là em sẽ thành công. Sắp tới giờ tôi phải ra phi trường. Thôi, chào em.

Trung tướng H. không cùi đầu chào, theo lối à động thuần túy, cũng không bắt tay theo lối tay phương mà là tiến lại gần Nguyệt Hằng. Hắn kéo nàng sát người và hôn vào môi. Nguyệt Hằng thản nhiên đón nhận cái hôn của ông già trán hói, mặc

dầu cầm râu lởm chởm cọ vào làm nàng nhột nhạt khó chịu.

Cửa phòng mở ra rồi đóng lại.

Thanh Giang nhìn đồng hồ tay trước khi cất tiếng :

— Đã khuya rồi, lẽ ra nên gác cuộc bàn luận đến mai. Nhưng nếu em Hằng không buồn ngủ thì chị sẵn sàng tiếp tục. Trung tướng H. mới dè cập đến những nét đại cương, hai chị sẽ nói với em về chi tiết chuyên môn thuần túy.

Nguyệt Hằng cười ròn tan :

— Ô, đang còn sớm chán. Em thức đêm hàng tháng là thường. Người khác thức đêm thi phải ngủ bù, sợ hại sức khỏe và sắc đẹp, riêng em, em vui chơi cả đêm mà vẫn như không. Em chỉ sợ cho hai chị thôi.

Thanh Giang đáp :

— Vậy chúng mình tiếp tục được rồi. Về khoản thức đêm thì hai chị đã quá quen thuộc. Chị Vân tốt nghiệp lớp thúc đêm từ 8 năm trước trong trường huấn luyện Kuchinô. Chị Vân đã 33 tuổi mà còn trẻ măng như con gái là nhờ am tường một số bí quyết. Những bí quyết này sẽ được truyền lại cho em để có thể hoạt động hữu hiệu tại miền Nam. Còn chị, chị bao nhiêu tuổi, em thử đoán xem?

Nguyệt Hằng nheo mắt quan sát Thanh Giang. Phải là thiếu phụ trung niên Thanh Giang mới có thể được giao phó chức vụ điều khiển quan trọng trong cơ quan Smerch, ~~một~~ cơ quan nồi tiếng là khe khắt trong việc chọn lựa nhân viên chỉ huy, và nhất là nhân viên phụ nữ. Tại nhiều quốc gia trên

thể giới, phụ nữ bình quyền với nam giới. Nga sô là quốc gia tuyên truyền rầm rộ về nguyên tắc nam nữ bình quyền.

Nhưng Phản gián Smerch lại áp dụng nguyên tắc này khác hẳn. Smerch quan niệm đàn bà là cái giường lò so êm ái, bên trên có tấm nệm êm ái, đàn bà chỉ có một tác dụng duy nhất: cung phụng cho đàn ông khỏi đau lưng. Sau một thời gian lò so giường bị nhão, nệm cao su chảy mềm thì vứt bỏ, thay đổi mới.

Chắc chắn Thanh Giang là một nhân viên khác thường nên chưa bị Smerch vứt bỏ. Nguyệt Hằng đoán Thanh Giang ít nhất 35 tuổi, tuổi sung sức nhất của nữ giới.

Nghe Nguyệt Hằng nói, Thanh Giang mỉm cười :

— 35 tuổi ư ? Em làm rồi.

Nguyệt Hằng cười lời :

— Thật ra, em thấy chị còn quá trẻ. Em nói 35 là vì trên nguyên tắc Smerch không bao giờ bỏ nhiệm phụ nữ dưới 30 vào chức vụ chỉ huy.

— Đúng. Song tuổi thật của chị không phải 35, cũng không phải 40.

— Trời ơi !

— Năm nay, chị đã 46 tuổi. 46 tuổi, không kém một tháng nào. Thanh Vân cũng đã 39. Sở dĩ hai chị không già theo tuổi là vì ăn khem. Từ 15 năm nay, từ ngày phục vụ cho Smerch, hai chị ăn thực đơn riêng do y sĩ chỉ định. Mỗi ngày ít nhất là bơi hai giờ. Bơi hai giờ, bắt luận là mưa hay nắng, một giờ sáng sớm và một giờ ban đêm. Cộng vào đó là một giờ rưỡi thể dục thảm mỹ. Chị

## NỮ THẦN ÂM SẮT

nhận thấy sắc đẹp của em là do thiên nhiên, em ít chịu tu bồ. Từ nay, em nên tuân theo chương trình tập luyện do hai chị sắp xếp.

— Ba giờ rưỡi một ngày... trời ơi !

— Đối với em, thời gian tập luyện sẽ tăng lên 6 giờ một ngày. Em phải có một sắc đẹp xuất chúng thì mới mong chính phục được Z.28. Phản sáp, nước hoa thường dùng của em phải bỏ đi hết, từ nay em sẽ dùng loại đặc biệt. Các kỹ sư của ta đã pha hóa chất vào son môi, vào nước hoa... mùi thơm nhẹ nhàng cũng như sản phẩm bày bán trên thị trường, nhưng lại chứa đựng một sức quyến rũ kỳ lạ. Em dùng ít lâu rồi sẽ thấy: đàn ông nào trót ngửi mùi nước hoa của em, trót hôn môi em sẽ dâm ra mê mẫn ngày đêm, không khác gì ăn phải ngải tình hoặc bùa yêu.

Z.28 là một quái tượng nên sở Chuyên môn chế ra loại son KZ và nước hoa KH. Nước hoa KH sức vào sẽ ngấm vào da thịt, phảng phất nhiều ngày đêm khiến đàn ông không tài nào quên được. Điều đáng khen nữa là nước hoa KH sẽ làm mặt đàn ông mờ đi, mạch máu căng phồng, và tay chân bùn rùn. Dầu là nhà tu có nghị lực sắt đá đè không xúc động trước đàn bà, dầu là kẻ ghét đàn bà kinh khủng nhất nhì thế giới, thì nước hoa KH cũng bắt đối phương phải thèm muốn.

— Phải rồi, nước hoa KH được pha với chất căng ta rit !

— Căng ta rit mới là một trong bàng chục hóa chất được dùng. Sở Chuyên môn đã nghiên cứu cả trăm công thức chế tạo bùa yêu từ đông sang tây. Theo báo cáo chính thức, trong số 100 nан

nhân được ngửi nước hoa KH chỉ có 1 hoặc 2 là cưỡng lại được sự thúc bách của tình dục. Số Z.28 có sức chống trả mãnh liệt nên các kỹ sư đã tăng gấp ba liều lượng hóa chất. Khôe như voi, bắn cũng gục ngã. Tuy nhiên...

Nét mặt Nguyệt Hằng hơi cau lại, song Thanh Giang vẫn mỉm cười :

— Chị đoán trước em định nói gì rồi. Hơn 20 năm trước, bước chân vào nghề và nhận lãnh công tác đầu tiên, chị cũng tự tin ghen gòm ở sắc đẹp và tài quyền rũ của mình nên không chịu dùng các sản phẩm nhân tạo. Hồi đó, khoa học chưa tiến nhanh bằng bây giờ, chúng ta cũng chưa có son môi KZ và nước hoa KZ. Song cấp chỉ huy của chị không chấp thuận. Tự ái là cảm điệu trong hoạt động điệp báo...

Dùng son môi KZ, hoặc nước hoa KH, hoặc hàng chục chế tạo phẩm khác chỉ mới là bước đầu thôi, em à. Vì quyền rũ được đàn ông chưa phải là hoàn thành nhiệm vụ. Đàn ông mê ta, tất nhiên đòi ta thỏa mãn. Họ sẽ thất vọng nặng nề nếu ta kém xuất sắc trong lãnh vực này, một lãnh vực thiên phú đầy khó khăn và tê nhí.

Nguyệt Hằng giò hai ngón tay lên trời, thanh bình chữ V, biếu hiệu chiến thắng :

— Ô, em có thè tự hào là chưa thua ai hết. Trong quả khứ, nhiều người đàn ông tham lam đã bị em đánh bại sát ván.

Thanh Giang nghiêm giọng :

— Chị đã đọc kỹ hồ sơ về em. Chị hoàn toàn đồng ý rằng bọn đàn ông lèo bánh tới em đều bị xum xương, song họ đều là những kẻ bất tài. Với

## NỮ THẦN ÁM SÁT

109

một đối phương dẻo dai, bền bỉ và cường tráng như Z.28, em cần cố gắng rất nhiều. Nếu không, kẻ thua có thè là em.

— Thưa chị, em không tin.

— Chị không muốn khi em bắt đầu tin thì đã quá muộn. Nói có sách, mách có chứng, chị có sẵn một bản báo cáo đúc kết về nghệ thuật yêu đương quái đản của gã Z.28. Vì vậy, em phải tập thè thao.

— Tập thè thao ?

— Phải. Tập thè thao theo những động tác đặc biệt, với mục đích làm gia tăng sức chịu đựng. Trường Fili có một lớp ngắn hạn về loại thè thao này, tiếc là em chưa được học. Lớp học kéo dài đúng hai tuần lễ, sau khi tốt nghiệp, nữ nhân viên cảm thấy lì lợm và kiên trì hơn trước gấp hai, gấp ba. Bắt đầu sáng mai, chị Thanh Vân sẽ dạy cho em. Kè ra, không lấy gì làm khó. Đồng cộng có chừng 20 động tác. Đồng thời với việc tập thè thao đặc biệt là học tập trung tư tưởng.

Tập trung tư tưởng là môn được dậy trong năm học thứ nhất ở trường Kuchinô, chắc em đã nắm vững được kỹ thuật. Các điệp viên nam nữ trên thế giới, bất luận là phe xã hội chủ nghĩa hoặc của phe tư bản, đều phải thông thạo phép tập trung tư tưởng để khỏi bị khống chế trong khi tra tấn. Kè dat tới trình độ tập trung tư tưởng cao siêu có thè điểu khiển thần kinh hệ, mất hẳn cảm giác, cắt xẻo da thịt không còn biết đau đớn nữa.

Áp dụng tập trung tư tưởng vào công tác ân ái với điệp viên địch, chúng ta sẽ có thè làm địch mê say và sai khiến địch dễ dàng. Tuy nhiên chị

có cảm tưởng rằng Z.28 là một kẻ địch ngoại lệ. Nếu em biết tập thể thao và tập trung tư tưởng thì hẳn cũng biết sử dụng nghệ thuật mòn tròn, khiến sức chịu đựng của người đàn bà chỉ còn non nứa.

Để giúp em hoạt động hữu hiệu, chị sẽ đưa em một số tinh dược. Em sẽ mang theo nhiều viên thuốc trông hao hao như thuốc tyfomicin 0,250 bán trong tiệm Âu được. Nghĩa là nó nhỏ như cái khuy áo, hơi tròn, và đóng trong giấy láng. Chỉ lưu ý em tới tinh dược KS-8 và KS-9. Uống KS-8 vào, chỉ trong 5 phút là công hiệu, nạn nhân sẽ nảy ra thèm muốn sinh lý, không sức mạnh nào trên thế giới có thể can ngăn được. Em đừng lầm thuốc viên này với sức cù là Nhật bản. Nó mạnh hơn sức cù là 20 lần. Sức cù là làm nạn nhân mỏi mệt, đầu nhức, mắt hoa còn KS-8 lại tạo ra cảm giác hân hoan và thoái mái. Em sẽ pha vào rượu huỷt-ky cho dịch uống.

CIA đã chế tạo được một viên thuốc tương tự. Nhưng công hiệu lại chậm hơn và yếu hơn KS-8 của chúng ta nhiều. Thuốc của họ lại kém chúng ta ở điểm có mùi. Pha vào nước lọc, nó hơi the the, nên bắt buộc phải pha vào rượu, hoặc ca phê bỏ đường. Trong khi ấy, thuốc viên KS-8 của chúng ta không có mùi vị gì cả. Bỏ vào nước hoặc rượu, nó sẽ tan biến trong chớp mắt và không có cặn.

Ngược với KS-8, thuốc KS-9 sẽ giúp em gia tăng sức chịu đựng. Nó giữ cho tinh thần em luôn luôn được sảng khoái, trong khi cơ thể đòi khác, với mục đích quyến rũ đàn ông. Tinh dược KS-9 tác động mạnh mẽ ở ngoài da : da em sẽ mát rói

## NÚ THẬN ÂM SÁT

nếu là trời nóng bức, và tiết ra nhiệt lượng nếu là trời lạnh cắt ruột. Nói cách khác, tinh dược KS-9 sẽ biến da thịt người đàn bà thành bộ phận điều hòa khí hậu, điều mà người đàn ông ham thích nhất.

Song le, công dụng chủ yếu của tinh dược KS-9 là giúp em để phòng các loại thuốc kích thích của địch. Dù em thận trọng, em vẫn có thể uống lầm. Địch có hàng chục thủ đoạn để lôi em vào trong : trộn thuốc trong bánh ngọt, trong thức ăn cay chua, trong rượu mạnh. Đôi khi em biết mà cũng phải uống để tỏ cho địch thấy em khờ dai, chưa hề được huấn luyện nghề nghiệp.

Để phòng bị say, đàn ông thường uống sữa hoặc nước dừa trước khi uống rượu. Tinh dược KS-9 cũng vậy, nó dù sức chống lại những thứ thuốc kích đậm mạnh nhất.

Trẻ em ở Sài Gòn thường dùng thuốc viên tyfomicin do công ty Âu được Roussel bào chế. Vì vậy, tinh dược KS-8 và KS-9 cũng mang nhãn hiệu trái hình bên ngoài là thuốc trừ sinh của hãng Roussel.

— Cám ơn hai chị. Hai chị lo lắng cho em chu đáo quá. Trước khi nhận việc, em định nịnh là chỉ cần đọc hồ sơ về Z.28 rồi trèo lên phi cơ nhảy dù xuống vùng ngoại ô Sài Gòn, tìm cách bắt tinh với địch, thừa cơ hạ sát hắn.

— Thật ra, chị rất mong kế hoạch Thái bình dương được tiến hành một cách dễ dàng và giản dị như em tưởng. Nhưng em ơi, nếu vậy thì Trung ương đã không vời tới một điệp viên tài ba siêu đẳng như em. Giả sử em được toàn quyền

quyết định về biện pháp hạ sát, em sẽ lựa chọn biện pháp nào?

— Cũng tùy trường hợp, chị ạ. Tiện lợi nhất là hạ sát bằng vũ khí. Muốn được yên lặng, tay sai của địch không nghe tiếng thì dùng dao hoặc súng lục hâm thanh. Em được biết một loại dao riêng mà sở Chuyên mòn vừa chế tạo năm ngoái. Nó nhỏ hơn loại dao bấm nút Thụy Điển, lưỡi mỏng như dao mổ xẻ, mũi lầm thuốc độc, chạm nhẹ vào da là tử thương, không cách nào cứu thoát. Còn súng...

Thanh Văn ngắt lời :

— Khoan đã. Về mục dao, chúng ta đang còn nữa. Loại dao bấm nút chưa nguy hiểm bằng loại dao bắn được giấu trong ví cầm, hoặc trong máy thu thanh. Phụ nữ miền Nam thường mang ví cầm các kỹ sư đã nghĩ tới việc biến quai ví thành một ống xi-dông tối tăm, em chỉ cần đặt cái ví cách nạn nhân hai thước, giả vờ cúi xuống mở ví là mũi dao từ quai ví bay vào ra, nạn nhân sẽ bị chém đứt cuống họng, chết không kịp trối. Loại dao ngầm này được mệnh danh là R-4.

Ngoài ra, Smerch còn có quẹt máy và gói thuốc lá bắn tên độc hoặc tên lửa thuốc mè nữa. Quẹt máy chạy bằng hơi ga, kiểu Ronson hiện thịnh hành ở Sài Gòn, thịnh hành nhất là kiểu Comète, tia lửa từ một lỗ nhỏ bắn vọt ra như viên đạn vậy.

Về súng thì em có thể dùng hàng chục thứ. Súng bắn đạn thuốc mè, hoặc đạn xi-a-nuya, đạn sò-tò-rich-nin, giết người trong nháy mắt, khâu súng nhỏ bằng súng cài quẹt máy giấu ở đâu cũng lọt. Lại có loại súng giấu trong nịt vú và quần lót.

dàn ống hau ăn dụng tời khuy bấm là đạn vọt ra. Đặc biệt của loại súng lí hon này là ai cũng sử dụng được, đạn bắn ra lại không gây tiếng động, nạn nhân trúng đạn thì Hoa Đà, Biền Thuốc tái sinh cũng phải bỏ tay.

Nguyệt Hằng reo lên :

— Em thích bắn súng đê nhất. Nếu em có súng thì công việc sẽ giản dị hơn nhiều.

Thanh Giang khoát tay :

— Không, em ạ. Lệnh của tướng H. rất rõ rệt và dứt khoát. Em không được phép mang vũ khí theo. Súng xi-a-nuya, ống xi-dông bà phát bà trúng được coi là vũ khí vô cùng nguy hiểm và kiêng hieu song vẫn chưa là vũ khí tuyệt đối. Muốn thành công, muốn loại trừ đối phương Z.28 ra khỏi vòng chiến, em phải được trang bị bằng vũ khí tuyệt đối. Vũ khí này là sắc đẹp.

Nguyệt Hằng hù một tiếng rồi nói :

— Với sắc đẹp, với thân thể của em, em chỉ có thể làm hắn mồi gối, xum xương, chứ không thể giết hắn được. Trừ phi trong một thời gian dài...

Thanh Giang lắc đầu :

— Em làm rồi. Trong trận đại chiến thứ hai diệp viên đã hạ sát đối phương bằng một tờ báo, bằng cái đầu hút thuốc, nghĩa là bằng những thứ mà trong thế chiến thứ nhất không ai nghĩ tới và coi là huyền hoặc, láo khoét. Trong cuộc chiến tranh lạnh ở Bác linh, nữ diệp viên cũng đã giết người bằng những vật tầm thường như cái kẹp tóc mỏng manh, hoặc như lọ thuốc đánh móng tay nhỏ xíu..

Tứ-5 năm nay, những khi giới ngẫu nhiên đã trở thành cò lô sỉ. Khoa học tiến nhanh như